



DARGAUD
presenta

Asterix

EL GALO

Guión de GOSCINNY

Ilustraciones de UDERZO



**grijalbo/
dargaud**

UDERZO

50 AÑOS ANTES DE J. C. LOS GALOS, ANTEPASADOS DE LOS FRANCESES, HABÍAN SIDO VENCIDOS POR LOS ROMANOS, DESPUÉS DE LARGA LUCHA...



ALGUNOS JEFES, COMO VERGINGETORIX, TIENEN QUE DEPONER SUS ARMAS A LOS PIES DEL CESAR...



REINA LA PAZ, SOLO PERTURBADA POR ALGUNOS ATAQUES DE LOS GERMANOS, QUE PRONTO SON RECHAZADOS.

¡PERRO VOLVEREMOZ!



TODA LA GALIA ESTA OCUPADA...



¿TODA...? ¡NO! ¡UNA REGIÓN RESISTE VICTORIOSA AL INVASOR UNA PEQUEÑA REGIÓN RODEADA DE CAMPAMENTOS ROMANOS FORTIFICADOS



TODOS LOS ESFUERZOS PARA VENCER A ESTOS FIEROS GALOS HAN SIDO INÚTILES: Y CESAR SE PREGUNTA...



ES EN ESTE MOMENTO CUANDO ENTRA EN ACCIÓN NUESTRO HERDE, EL GUERREO ASTERIX, QUE SE MARCHA A CAZAR, SU DEPORTE FAVORITO.



YA LO VEIS: A LOS ROMANOS LES SALE EL TIRO POR LA CULATA!

¡VAE VICTIS!

¿QUIEN DIJO QUE...?











¡LOS GALOS QUE ASEDIAMOS AÑOS HA, NOS TOMAN EL PELO! ¡LA PROVOCACION DE ESTA MAÑANA SOBREPASA LOS LIMITES! ¡ENFRENTARSE UNO CONTRA CUATRO NO SON BROMAS! ¡NOS RIDICULIZAN!



¡LA FUERZA DE ESOS GALOS ES MISTERIOSA! ¡HAY QUE DESCUBRIR SU SECRETO!



¿TIENES RAZÓN, MARCUS SACA PUS! ¡HAY QUE DESCUBRIRLO Y PRONTO! ¡CESAR, DESDE ROMA, ME HA HECHO SABER SU DESCONTENTO! ¡NECESITO UN VOLUNTARIO PARA IR COMO ESPÍA AL PAÍS DE LOS GALOS!



?!



ANTE LA AVALANCHA DE VOLUNTARIOS, RECURRIREMOS A LAS SILLAS MUSICALES PARA DESIGNAR EL ESPÍA.



PARA JUGAR A ESTE VIEJO JUEGO ROMANO, SE PONEN TANTAS SILLAS COMO LEGIONARIOS HAY MENOS UNO...



... CUANDO CESA LA MUSICA...



... TODOS TIENEN QUE SENTARSE. EL LEGIONARIO QUE SE QUEDA SIN ASIENTO ES EL QUE HA PERDIDO.

¡SE LA CARGÓ CALÍGULA MINUS!

?!





CALIGULA MINUS
ESTA LISTO, CAIUS
BONUS, LO HEMOS
DISFRAZADO DE
GALO.

VAMOS A VER...



?!!



¡¡¡¡¡
¡¡¡¡¡
ENCADENADLE
¡¡¡¡¡



¿QUÉ PASA?



VAMOS A PASEARTE CERCA
DE LA ALDEA DE LOS GA-
LOS. CUANDO TE VEAN VEN-
DRAN A LIBERARTE. ASI PO-
DRAS ENTRAR EN SU PAIS
Y APODERARTE DE SU SE-
CRETO...



¿QUE TE PA-
RECE MI PLAN?



¡NO ME PA-
RECE NADA!
¡NO LO HE
ENTENDIDO!



¡LLEVAOSLO!

¡CON CUIDADO! ¿QUE
NO SOY PRISIONERO
DE VERDAD! ¿QUE
SOY ROMANO!



POCO DESPUES.

¿HAY PARA MU-
CHO RATO AUN?

¡CALLATE, CA-
LIGULA MINUS...!



NO LEJOS DE ALLI...

UNA BUENA PELEA NO
ME VENDRIA MAL...

NO TE HAGAS ILUSIONES... LOS RO-
MANOS SE HAN VUELTO PRUDEN-
TES A FUERZA DE RECIBIR GOLPES
EN LA CABEZA...





¿COMPRENDIDO?; SI NOS CAEN ENCIMA, NO VAMOS A Oponer mas que una resistencia de principio!



¡POR JÚPITER! ¡AHÍ LLEGAN!

¡POR TUTATIS, ALLÁ VAMOS!



LOS ENCUENTRO UN POCO BLANDOS HOY, ¿TU NO?



SI, NO TIENEN BUEN ASPECTO... TENDRIAN QUE CUIDARSE, TOMAR UNA ALIMENTACION SANA...

¡CLONG!



YA NO HAY MAS...

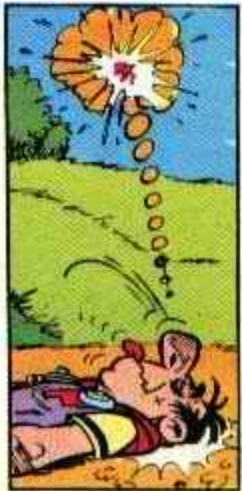
¿LOS REANIMAMOS PARA EMPEZAR DE NUEVO?



NO, VEN, ES TARDE...



¡MI... MISION CUMPLIDA!



VAMOS A LIBRARTE DE TUS CADENAS...

PERO VAIS A NECESITAR UN MARTILLO, HERRAMIENTAS...

¡JI, JI! LAS HERRAMIENTAS SOMOS NOSOTROS



!



¿QUIEN ERES?

SOY CALIG... EJEM... CALGULIMINIX, VIVO EN LUTECIA Y ME IBA DE VACACIONES A ARMORICA, PERO LOS ROMANOS ME HAN CAPTURADO...



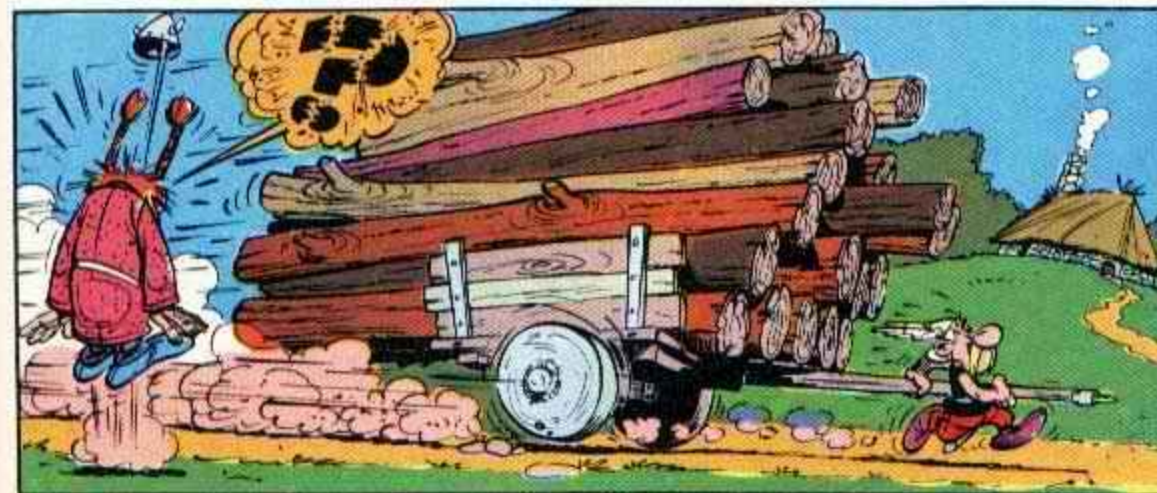
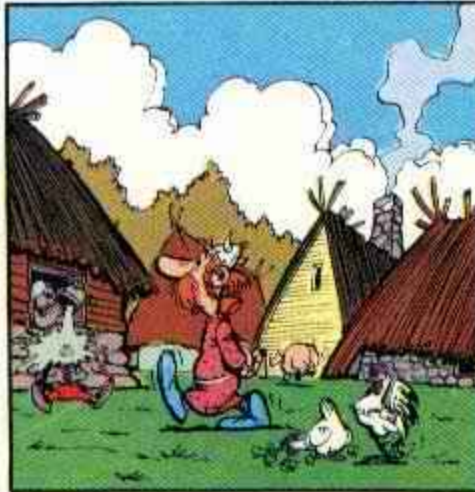
¡SIN EMBARGO, LOS ROMANOS ESTAN EN PAZ CON LOS GALOS!

VERAS A CAUSA DE MI ASPECTO DESPIERTO Y ASTUTO, ME HAN TOMADO POR ESPÍA...

LOS ROMANOS TIENEN LOS OJOS EN EL COGOTE. ¡JI, JI!

EL HEROICO DESTACAMENTO MANDADO POR MARCUS SACAPUS, VUELVE AL CAMPAMENTO FORTIFICADO DE PETIBONUM...







ALLI ESTA NUESTRO JEFE ABRARACURCIX, CON PANORAMIX, EL DRUIDA. ESTAN ENTERADOS DE TU VISITA.



¡BIENVENIDO, HERMANO! NUESTRA CASA ES TU CASA!

AVE... EJEM... BUENOS DIAS!

VOY A ENTONAR UN CANTO DE BIENVENIDA.

¡SERA MEJOR QUE VAYAS A VER SI ESTOY SUBIDO EN UN ROBLE!



PASEATE POR LA ALDEA HASTA LA HORA DE COMER, PERO NO TE ALEJES, LOS ROMANOS ACECHAN...

¡BUENO!



TOMA, VOY A VER CON QUE HERRAMIENTAS TRABAJAN EL METAL.

ES AUTOMATIX
ARMAS DE TODAS CLASES

BING!
BONNG!
CLING!



?

CLANG!



¡CON LOS PUÑOS!
¡POR JUPITER!
¡CON LOS PUÑOS...!

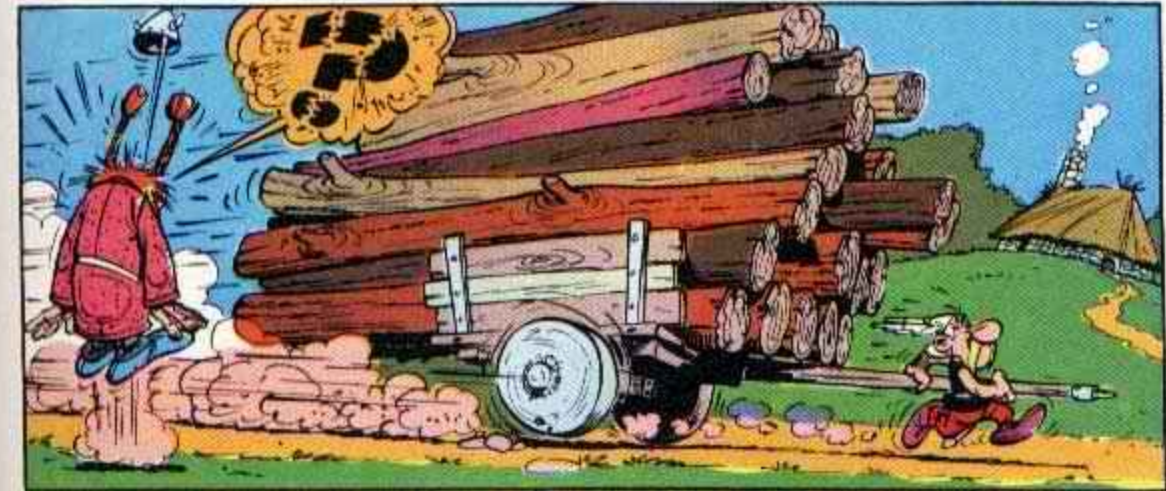
CLONG!
CLING!



OIGA, ¿Y ESE MENHIR, QUE?

¡AHI VA!

???



REALMENTE SON MUY FUERTES... CREO QUE CAIUS BONUS TIENE RAZON... ESTA FUERZA ES MISTERIOSA...











¡ES FANTÁSTICO!



¡BOOF!



ESTA POCIÓN DA UNA FUERZA EXTRAORDINARIA, PERO NO ASEGURA LA INVULNERABILIDAD... PARA ESTO TAMBIÉN TENEMOS UNA POCIÓN, PERO ES OTRA HISTORIA...



¡QUE EMPIECE LA FIESTA!



¡EH, ASURANCETURIX, VEN AQUÍ!

¡VAMOS, RÁPIDO, CALCOMANIX!

¿QUE VAMOS A HACER?

¡BAILAR!



¡EMPECEMOS! UN PASO A LA DERECHA! ¡OTRO A LA IZQUIERDA!



¡UNOS AVANZAN, LOS OTROS RETROCEDEN!



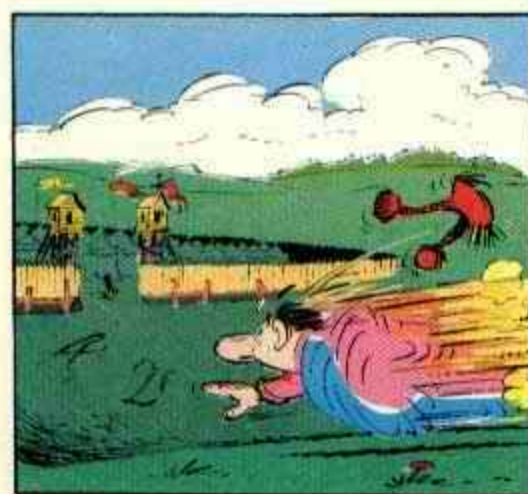
¡UN SALUDO, OS DAIS LA MANO...!



¡OS TIRÁIS DEL BIGOTE!

¡OS TIRÁIS DEL BIGOTE!?!?











MAS TARDE, EN EL PAIS DE LOS GALOS...

VOY A COGER MUERDAGO AL BOSQUE...

¿QUIERES QUE TE ACOMPAÑE, DRUIDA?



NO, ASTERIX, QUEDATE AQUI PARA GUARDAR LA ALDEA. TU FUERZA VIENE DE MI BREBAJE, PERO TU INTELIGENCIA Y TU ASTUCIA SON SOLO TUYAS...



SERIA TERRIBLE PARA TODOS SI TE PERDIERAMOS... ADEMAS, VUELVO EN SEGUIDA...

AH, BIEN...



♪ (A)

VIEJA CANCION GALA.



¡¡AOUU!!



¡YA ES NUESTRO!



⚡ ⚡ ⚡ (A)

¡VIEJAS INJURIAS GALAS.



POCO DESPUES...

¡TENEMOS AL DRUIDA, OH CAIUS BONUS!

¡BRAVO, TULIUS OCTOPUS!



¡EN RECOMPENSA, TE DARE 100 SEXTERCIOS Y UN PERMISO PARA IR A ROMA, A VER LOS JUEGOS DEL CIRCO!



¡OLE! ¡IRE AL CIRCO, IRE AL CIRCO!

¡TU, DRUIDA, ME CONFIRAS EL SECRETO!

¡QUE TE CREEES TU ESO!



¡VAMOS A TORTURAR AL DRUIDA; ¡HABLARA!



¿HABLAS?

¡TU SI QUE HABLAS!



Y, MAS TARDE...

¡VAMOS, DRUIDA, NO LO TOMES A BROMA! ¡HACE HORAS QUE TE TORTURAMOS Y COMO SI NADA!

COMO SI NADA, NO SIENTO UNAS COSQUILLITAS...



¡DRUIDA, SI HABLAS SERAS UN HOMBRE RICO Y PODEROSO!

¡NO!



¡TENDRAS SEXTERCIOS! ¡MONTONES DE SEXTERCIOS!

¡NO!



¡VAIS A TORTURARME MUCHO RATO AUN... ¿NO TENGO OTRA COSA QUE HACER!



LOS PODERES MAGICOS DE ESTE DRUIDA SON DEMASIADO PARA MI... ¡Y ES TESTARUDO!



ENTRETANTO...

¿QUE PASA, ASTERIX? PARECES INTRANQUILO...

EL DRUIDA SE MARCHO A COGER MUERDAGO AL BOSQUE, Y AUN NO HA VUELTO.



¡VOY A BUSCARLE!

¡CUIDADO, ASTERIX! ¡HACE MUCHO TIEMPO QUE NO HAS BEBIDO POCION!



¡NO IMPORTA! ¡CONFIO EN MI ASTUCIA PARA ENCONTRAR AL DRUIDA!

¡DRUIDA! ¡EH,
DRUIDA!



LA CARRETERA ROMA-
NA... HAY GENTE...



PARECES
PREOCUPADO,
AMIGO...

DIOS MIOS...
¿QUE VOY A
HACER?



SOY MERCADER DE BUEYES, PERO
NO SE SI VENDER LOS DOS QUE
TENGO, PORQUE, SI LO HAGO, ¿CO-
MO REGRESARE A CASA? ¡YA NO
TENDRE BUEYES PARA TIRAR
DEL CARRO!



¡CAMBIA DE PROFESION!
¡CONVIERTETE EN MERCA-
DER DE CARROS; VENDERAS
EL TUYO Y REGRESARAS
CON LOS BUEYES!



¿QUÉ IDEA TAN MARAVI-
LIOSA, TAN LUMINOSA,
TAN PRODIGIOSA!



¿QUE PUEDO HACER PARA PRO-
BARTE MI RECONOCIMIENTO?

DARME UNA INFOR-
MACION. ¿HAS VIS-
TO PASAR A UN DRU-
DA QUE COGIA
MUERDAGO?



NO, HE VISTO PASAR A UN DRUIDA DENTRO
DE UNA RED QUE UNOS LEGIONARIOS
CONDUCIAN A PETIBONUM...



¡LÉVAME
A PETI-
BONUM!

¡ES QUE NO
ME VIENE DE
PA SO!



EN PETIBONUM HAY EL MAYOR
MERCADO DE CARROS DE LA RE-
GION, Y, JUSTAMENTE, ES LA EPO-
CA DEL SALON DEL CARRO DE
OCASION...

¡QUE SUERTE HE
TENIDO AL ENCON-
TRARTE!

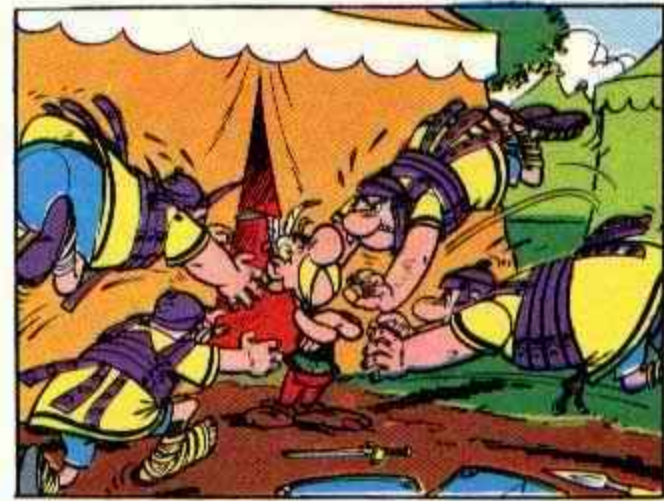
















¡VAMOS A VER, DRUIDA, DANOS ESA FORMULA, O TU AMIGO SE LA CARGARA!

PREPARARE LA POCION EN TU PRESENCIA, PERO NECESITO ALGUNOS INGREDIENTES QUE SE ENCUENTRAN EN EL BOSQUE...

¡PIEDAD!



¡TENDRAS TODO LO QUE NECESITAS! ¡ESCOLTAD AL DRUIDA! ¡GUARDARE AL OTRO GALO COMO REHEN!



NECESITO MUERDAGO...



RAICES...



POCO DESPUES...

...HIERBAS Y FLORES. PIDE UNA MARMITA

EL DRUIDA ESTA DE VUELTA CON MUERDAGO, RAICES...

¿QUE SE LA DEN!



UN POCO DE SAL... UNA PIEZA DE PIMIENTA... SE DEJA COCER A FUEGO LENTO...

¡SI! ¡SI! ¡RAPIDO! ¡MAS RAPIDO!



ME FALTA ALGO... ALGO... MUY IMPORTANTE...

¿QUÉ ES? ¿QUÉ ES? ¿QUÉ ES?



FRESAS...

¿FRESAS? ¿EN ESTA EPOCA DEL AÑO???



SI, CLARO, NO ES FACIL... PODRIAMOS ESPERAR...

¡NO! ¡RAPIDO! ¡QUE SALGAN MENSAJEROS! ¡¡¡NECESITO FRESAS!!! ¡¡¡ILICO PRESTO!!!



MIENTRAS AGUARDAN LAS FRESAS

¡ASTERIX, TIENES UNAS IDEAS EXCELENTES!

¡PUES LA TUYA DE LAS FRESAS TAMPOCO ESTA MAL...! ¡PASAMOS UNAS VACACIONES A EXPENSAS DEL CESAR!



¿OS HABEIS COMIDO MIS FRESAS Y AHORA NO TENÉIS MÁS FRESAS, Y ESO NO ESTÁ BIEN Y EMPIEZO A ESTAR HARTO!



¡BUENO, BUENO, CALMAOS! OS PREPARARE ESTA POCION...



¡CLARO, HOMBRE, CLARO!

PUEDEN HACERSE MUY BIEN SIN FRESAS. LA POCION... NO SERA TAN BUENA, ESO ES TODO...

ES MAS, TE DERE QUE LAS FRESAS DEJAN UN REGUSTO...



¡SNIF! ¡SNIF!



YA ESTA, SE SIRVE CALIENTE...



¡DAME!



¡POR JUPITER! ¿Y QUIEN ME DICE A MI QUE NO HAY VENENO EN ESTA SOPA?

¡POR TUTATIS! DEJA QUE YO BEBA DE ESTE POTAJE, SI ESTO HA DE TRANQUILIZARTE.



¡NO! ¿SI ESTA POCION ES LA VERDADERA, TUS FUERZAS SE DOBLARIAN, SERIAS INVENCIBLE! ¿NECESITO UN VOLUNTARIO!



¡HE DICHO QUE NECESITO UN VO-LUN-TA-RIO!

¿QUID NOVI?

SURSUM CORDA.

¡SI, HOMBRE SI!

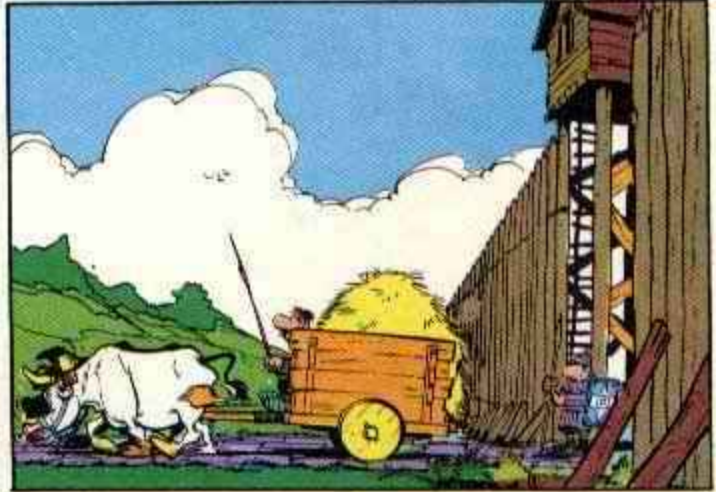


OH, CAIUS BONUS, ANTES DE ARRIESGAR LA VIDA DE UN LEGIONARIO DEBERIAMOS PROBAR CON UN SER INVENCIBLE, QUE NOS SERVIRIA PARA EL EXPERIMENTO...











¡EL CAMINO HACIA ROMA ESTA ABIERTO, OH, MARCUS SACAPUS! CESAR TIENE LOS DIAS CONTADOS.



¡VAMOS, DRUIDA, ESCRIBE LA FORMULA DE ESTA POCCION!

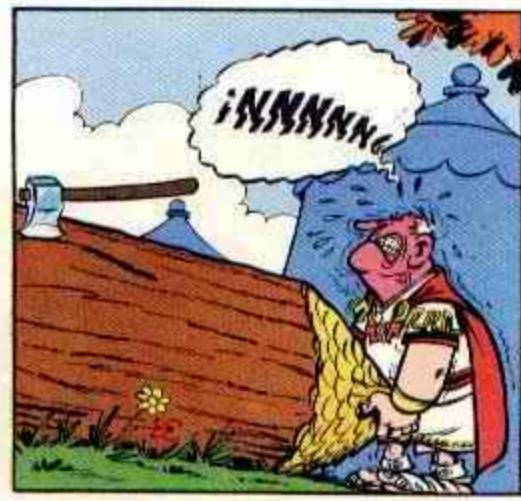


¡DESPUES NOS QUI TAREMOS DE ENEMDIO A ESTOS GALLOS! LES SERVIRA DE LECCION.

¡BUENA IDEA!



¡AH! ¡VAMOS A PROBAR ESTA FUERZA!



¡NNNNN!



HUM... ¡ME PROPASE!



PROBARE CON ESTO!



¡NNNNNG!



UN POCO MAS PEQUEÑA...



¿QUIZA ESTA...?



¡YA ES MIA! ¡SOY UN SUPERHOMBRE!

¡QUE PRODIGIO!



EJEM... CAIUS BONUS.

¿EH?



NO ES NINGUN PRODIGIO LEVANTAR ESTE GUIJARRO...

?



¡ES VERDAD!

¡OUAPP!



¡ME HABÉIS ENGAÑADO, PERROS! ¡ESA POCIÓN NO ES MÁGICA!

¿QUE NO?



?

¡AL, AL, AL!
¡JO, JO, JO!
¡JUA, JUA!



OH, CAIUS BONUS, ¿Y SI LES HICIERAMOS UNA JUGADITA A ESTOS GALOS?

?



¡PODRÍAS HABERTE AFEITADO ANTES DE PRESENTARTE ANTEMI!

?



UN BUEN LEGIONARIO SE PRECIA DE SER LAMPÍÑO.

!



QUIZA, PERO UN BUEN CENTURION DEBE PREDICAR CON EL EJEMPLO.

?



¡MIRA!

PERO... ¿QUE OCURRE?



!!!



¿QUÉ PRODIGIO ES ESTE, DRUIDA?



ES UNA VIEJA FORMULA DE LOCIÓN CAPILAR SUMAMENTE EFICAZ. BARBAS Y CABELLOS OS CRECERAN SIN PARAR A GRAN VELOCIDAD...



¡OS MATARÉ! ¡DADME UN CONTRAVENENO!

¡SST, SST!



¡SI NOS MATAS, NO PODREMOS PREPARAR EL CONTRAVENENO!



¡ADEMAS, HOY ESTAMOS UN POCO FATIGADOS...

...VAMOS A DESCANSAR EN LA TIENDA...



¡ESPERAD!



¡QUE TE HA PASADO, OH, CAIUS BONUS?

¡TROPECE CON LA BARBA, IMBECIL DE MI!



POCO DESPUES..

¡ESTOY A MERCED DE ESOS GALOS! ¡HAN GANADO LA PARTIDA, TENGO QUE NEGOCIAR CON ELLOS!





¡ES LA MARMITA DONDE SE HA PREPARADO LA POCIÓN!

BANG!

SLAP!
SLAP!
SLAP!



¡TRES MIL CUATROCIENTOS CINCUENTA!

¿QUE DICES?

?



HEMOS INVENTADO UN NUEVO JUEGO CADA VEZ QUE VEMOS UN BARBUDDO, CONTAMOS QUINCE PUNTOS; EL QUE TIENE MAS PUNTOS, GANA.

* ESTE JUEGO SIGUE PRACTICÁNDOSE HOY EN DÍA EN ALGUNAS REGIONES DE LA EUROPA OCCIDENTAL.



¡TE BURLAS DE MI, GALO, PERO TENGO QUE NEGOCIAR CONTIGO!

¿YO, TOMARTE EL PELO, YO?

¡GUAU!
¡GUAU!



¡NO QUIERO OIR HABLAR MÁS DE PELOS!



¡SEGURO QUE VIENES CON UNA PROPOSICION DESCABELLADA!

¡ESPERA! ¡NO TE VAYAS!

¡JI, JII!



BIEN, PERO MIRA QUE LA OCASION LA PINTAN CALVA.

¡JA, JA, JA, JA!



¡SE PUEDE IR A POR LANA Y SALIR TRASQUILADO!

¡JU, JU, JU!
¡BASTA!
¡JA, JA!



¡ME RINDO! ¡DADME CONTRAVENENO Y OS DEVOLVERE LA LIBERTAD!



¡ES QUE, AHORA NO TENGO GANAS DE TRABAJAR!

A CABELLO REGALADO...



¡CLARO QUE LO MEJOR ES NO TENER PELOS EN LA LENGUA!

¡JI, JI, JI!



VAMOS, NO OS PONGAIS NERVIOSOS. LO PREPARARE...



TENDRE QUE IR A BUSCAR INGREDIENTES AL BOSQUE...

OS MANDARE UNA ESCOLTA...



NO TENDRE EL SECRETO DE LA POCION MAGICA, PERO EN CUANTO ME VEA LIBRE DE LAS EXCENTRICIDADES CAPILARES, SUPRIMIRE A LOS DOS GALOS. SERA UNA SATISFACCION MORAL!



¿POR QUE HAS ACEPTADO TAN PRONTO? ¡EL CENTURION QUIERE PERDERNOS!

LOS EFECTOS DE LA POCION CAPILAR DURAN POCO...



... MAÑANA HABRAN DESAPARECIDO. TENEMOS QUE ENCONTRAR UNA SALIDA.



VENIMOS PARA ACOMPAÑAROS AL BOSQUE A BUSCAR LOS INGREDIENTES DEL CONTRAVENENO.



¡QUE ME PISAS LA CABELLERA!

¡HAZTE TRENZAS Y NO TE ARRASTRAS POR EL SUELO!



¡TENGO UN PLAN!

¡LO MEJOR DE NOSOTROS ES ESTAR SIEMPRE LLENOS DE IDEAS!



¡VAMOS, RAPIDO!
¡QUE NOS CRECEN
LAS BARBAS!



CREO QUE TE
NEMOS TODO
LO QUE NOS
HACE FALTA.



¡YA
ESTAMOS
AQUI...!

¡PERFECTO, A TRA-
BAJAR SE HA DICHO!

¡UF...! ¡POR FIN PODRE
DE SCANSAR! ¡HACE TRES
HORAS QUE TRABAJO SIN
PARAR!



¿DÓNDE
VAIS?

¡QUIERO VER
COMO PREPARAIS
EL CONTRAVENENO!



¡TST, TST! ¡NI
PENSARLO! ¡NECESI-
TAMOS CALMA... Y
ESTAIS DEMASIADO
NERVIOSO!

!



¡VIGILAD ESTA
TIENDA! ¡QUE NO
SE ESCAPEN!



¡MANOS A
LA OBRA!

¿VES, ASTERIX? EN LA MARMITA PEQUEÑA HE PREPARADO POCIÓN MÁGICA, PORQUE TENDREMOS QUE VALERNOS DE NUESTROS MUSCULOS PARA SALIR DE AQUI...



...Y EN LA GRANDE VOY A COCER EL "CONTRAVENENO": AGUA, UN HUESO, LEGUMBRES Y SAL... YA QUE TENDREMOS QUE PROBARLO DELANTE DE LOS ROMANOS, POR LO MENOS, QUE SEA UN BUEN CALDO...



POCO DESPUES...

LA POCIÓN MÁGICA YA ESTA LISTA, ¡TOMA UN BUEN TRAGO!



¡GLUB!
¡GLUB!
¡GLUB!
¡GLUB!
¡GLUB!



YA PUEDES LLAMAR A LOS OTROS...



¡LA SOPA ESTÁ SERVIDA!



¡TRAED LA MARMITA AQUI...!



¡AHI VIENE!
¡AHI VIENE!



PRÓBAD LOS PRIMEROS...



¿ES BUENO?

SLOP!
SLOP!
GLOP!



MUY BUENO... PERO AUN SERIA MEJOR CON TOSTADITAS...

?





¡AHORA OS TOCA BEBER A VOSOTROS...



¿Y QUIEN ME ASEGURA QUE ESTA POCIÓN IMPIDE EL CRECIMIENTO DEL PELO?



¡ERES ASTUTO, ROMANO! ¡OBSERVA MI BIGOTE Y VERAS QUE NO CRECE!



¡POR JÚPITER ¡ES CIERTO! ¡BEBAMOS!



¡GLOTONES!

¡SI, Y LA SOPA ESTA LLENA DE PELOS! ¡NO RESULTA APETITOSA!



AAAAH... Y AHORA...



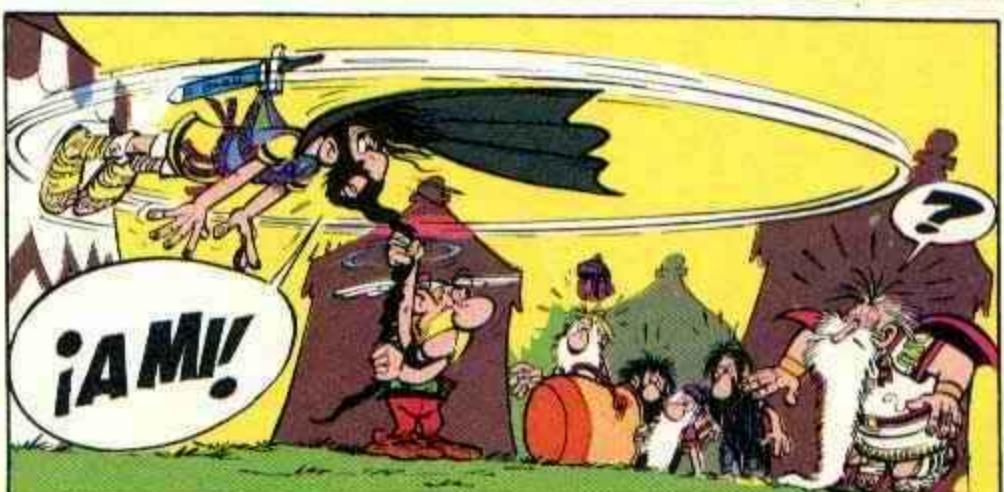
¡¡¡ATRAPADLES!!!

¡CON MUCHO GUSTO!



TENGO UNABARBA MORENA NO ES UNA BARBA CUALQUIERA...

¡DEJAME!



¡¡¡AM!!!

?

¡DEJAMEEE!

¡ESTABIEN...!

BOING!

¡VEN! ¡VAMOS ANTES DE QUE RE-COBREN EL SENTIDO!

¡AHORA QUE EMPEZABA A DIVERTIRME!

¡VADE RETRO!

¡¡ROMANOS!!!

¡¡MONTONES DE ROMANOS!!!

¡VIENEN TAMBIEN POR AQUEL LADO!

¡Y POR ESTE! ¡EL CAMPAMENTO ESTA CERRADO!

¡LLEGAMOS EN EL MOMENTO OPORTUNO!

¡ESTO SE PONE FEEO!



¡ESTA VEZ, GALOS, OS HARE ENSARTAR!



OH, CAIUS BONUS, TE ESPERAN EN TU TIENDA. ES URGENTE...

?



¿URGENTE?

SI, URGENTE.



¿QUIEN SE HA DEJADO EL MANTO AQUI...?



¿QUIERES HACER EL FAVOR DE DAR AL CESAR LO QUE ES MIO?



¡¡¡JULIO CÉSAR!!!

EL MISMO...



HE VENIDO PARA VER EN QUE PUNTO ESTAN TUS RELACIONES CON LOS IRREDUCTIBLES GALOS. ¿QUE OCURRE EN EL CAMPAMENTO, QUE LE HA IMPEDIDO A LA GUARNICION RECIBIRME CON LOS DEBIDOS HONORES?



ES QUE... JUSTAMENTE, ESTAMOS EN LUCHA CON UNOS GALOS...

¿GALOS? ¿CUANTOS GALOS?



¡DOS!



¡POR CLEOPATRA, QUE ME PRESENTEN A ESE DUO CAPAZ DE PONER EN MOVIMIENTO TODA UNA GUARNICION DE MIS LEGIONARIOS...



¡ESTA VEZ, GALOS, OS HARE ENSARTAR!



OH, CAIUS BONUS, TE ESPERAN EN TU TIENDA, ES URGENTE...

?



¿URGENTE?

SI, URGENTE.



¿QUIEN SE HA DEJADO EL MANTO AQUI...?



¿QUIERES HACER EL FAVOR DE DAR AL CESAR LO QUE ES MIO?

!



¡¡¡JULIO CÉSAR!!!

EL MISMO...



HE VENIDO PARA VER EN QUE PUNTO ESTAN TUS RELACIONES CON LOS IRREDUCTIBLES GALOS. ¿QUE OCURRE EN EL CAMPAMENTO, QUE LE HA IMPEDIDO A LA GUARNICION RECIBIRME CON LOS DEBIDOS HONORES?



ES QUE... JUSTAMENTE, ESTAMOS EN LUCHA CON UNOS GALOS...

¿GALOS? ¿CUANTOS GALOS?



¡DOS!



¡POR CLEOPATRA, QUE ME PRESENTEN A ESE DUO CAPAZ DE PONER EN MOVIMIENTO TODA UNA GUARNICION DE MIS LEGIONARIOS...



¡AHÍ, CON QUE ESTOS SON LOS TERRIBLES GALOS!



CONTADME LO QUE OCURRE.



CAIUS BONUS TENÍA MUCHA PISA POR OBTENER LA FÓRMULA DE UNA POCIÓN MÁGICA QUE LE HABRÍA HECHO INVENCIBLE Y LE HABRÍA ABIERTO EL CAMINO HACIA EL TRONO IMPERIAL...



VAYA, VAYA...

¡P... PUEDO EXPLICARLO TODO!



NO HACE FALTA... VETE A AFEITAR, LUEGO, PARTIRAS CON TUS HOMBRES HACIA LA MONGOLIA INFERIOR, PARECE QUE HAY UNOS BARBAROS QUE METEN BULLA POR ALLI...



A VOSOTROS, A CAMBIO DEL SERVICIO QUE ME HABEIS PRESTADO, OS DOY LA LIBERTAD...



PERO ES SOLO UN PRESTAMO, ¡NOS VOLVEREMOS A ENCONTRAR!

¡CUENTO CON ELLO, OH, JULIO!



POCO DESPUES...

¡POR TUTA-TIS, AQUÍ LLEGAN!



Y, A LO LARGO DE TODA LA NOCHE, BAJO EL CIELO ESTRELLADO Y LA CLARA LUNA, LOS GALOS FESTEJAN A SUS HÉROES, QUE HABÍAN VENCIDO A SUS ENEMIGOS GRACIAS A LA ASTUCIA, LA MAGIA, Y LA PROTECCIÓN DE LOS DIOSSES...

OTRO JABALI POR FAVOR...

FIN DEL EPISODIO